

## SORTIR



### CONCERTS

#### L'orchestre national d'Île-de-France joue partout !

Cette saison : *Peer Gynt* de Grieg, *Le Carnaval des animaux* de Saint-Saëns, *La Gaité lyrique* d'Offenbach... Il y en a pour tous les goûts avec l'Orchestre national d'Île-de-France, qui joue dans toute la région : aux Lilas (93), à Villeparisis (77), à Sartrouville (78), à Rueil-Malmaison (92)...  
 ☎ Renseignements : 01 43 68 76 00.  
[www.orchestre-ile.com](http://www.orchestre-ile.com).

### SPORT

#### Tournoi international de handball de Paris-Île-de-France

Voilà un spectacle sportif de haut niveau pour cette 23<sup>e</sup> édition, avec l'équipe de France masculine championne olympique et championne du monde, l'Espagne, championne du monde 2005, l'Islande, vice-championne olympique et le Brésil, champion panaméricain.  
 ☎ Les 16 et 17 janvier 2010.  
 Au Palais omnisports de Paris-Bercy, 75012 Paris.  
 Renseignements : 01 46 15 03 55,  
[www.ff-handball.org](http://www.ff-handball.org) ou [www.bercy.fr](http://www.bercy.fr).

### JEUNE PUBLIC

#### L'enfant et le 7<sup>e</sup> art

Pas de thématique prédéterminée pour cette 17<sup>e</sup> édition, afin de laisser les films donner le ton eux-mêmes. Le festival reste itinérant, proposant au jeune public une sélection de films d'animation, de fiction ou des documentaires.  
 ☎ Du 7 janvier au 16 avril 2010.  
 Dans 23 villes réparties sur la Seine-et-Marne, l'Essonne et les Yvelines.  
 Renseignements : 01 60 65 70 50,  
<http://enfant7art.org/>.

### BANDE DESSINÉE

#### BD'Essonne

Pour sa 12<sup>e</sup> édition, ce festival dédié au 9<sup>e</sup> art organise notamment une exposition sur l'œuvre d'Annie Goetzinger, l'une des rares femmes de la bande dessinée. Mais aussi des rencontres dédicaces avec plus de 40 auteurs attendus, une école de BD...  
 ☎ Les 12 et 13 décembre 2009.  
 Gymnase Marcel-Cerdan, rue Lovenich, 91430 Igny.  
 Renseignements : 01 69 33 22 10, [www.bdessonne.org](http://www.bdessonne.org).



© ANNIE GOETZINGER



VU ET APPROUVÉ PAR VOUS

« Le tourisme industriel francilien se distingue par une présence importante de l'industrie ferroviaire et aéronautique et de grands secteurs de transformation (stations d'épuration, Syctom d'Ivry, etc.), ainsi que par l'existence de structures artisanales pointues, comme Les Fils de J. George, à Bagnole. »

© BERTRAND LABES, AUTEUR DU « GUIDE DES SITES INDUSTRIELS ET TECHNIQUES », ÉDITIONS HORAY

**DÉCOUVERTE** Toute l'année ou lors d'opérations portes ouvertes

# Des touristes à l'assaut des entreprises



© ISABELLE ESPRACHE/AGENCE TVI

Patrick George reçoit régulièrement des visiteurs dans son entreprise de production de placage de bois, à Bagnole (93).

Le tourisme industriel, dit « de découverte économique », est en vogue ! Depuis une dizaine d'années, des visiteurs d'un nouveau genre investissent entreprises, usines et ateliers, avides de connaissances sur les techniques et les savoir-faire.

**PATRIMOINE** ☎ Acajou de Saint-Domingue, ébène du Gabon, palissandre du Belize... L'entreprise artisanale Les Fils de J. George, nichée dans une petite cour de Bagnole (93), révèle ses trésors : un stock de plus de 170 essences différentes, d'étonnantes couleurs, du rose au noir, des odeurs entêtantes... « On va se promener dans les bois », plaisante le propriétaire Patrick George, qui représente la 4<sup>e</sup> génération de cette entreprise de réputation internationale, spécialisée dans la production de placage de bois scié. Ses visiteurs du jour, qui se sont inscrits auprès du comité départemental du tourisme de Seine-Saint-Denis, l'écoutent décrire les caractéristiques des différents bois. Plus loin, on entre au cœur du métier de Patrick George : le sciage. Dans un bruit assourdissant, des machines datant du XIX<sup>e</sup> siècle scient le bois à 1,5 millimètre d'épaisseur en moyenne. Ces « tranches » de bois seront ensuite



#### POUR EN SAVOIR PLUS

• Visites d'entreprises en Seine-Saint-Denis : 01 49 15 98 98. [www.tourisme93.com](http://www.tourisme93.com).

• Coordonnées des autres comités départementaux du tourisme : 01 44 11 10 20. [www.fncdt.net](http://www.fncdt.net), rubrique Vos vacances en France.

• Les Fils de J. George : 01 43 60 42 71. [www.george-veneers.com](http://www.george-veneers.com)

utilisées pour effectuer le placage des meubles précieux ou anciens. Amaury, informaticien à Paris, n'en perd pas une miette. Chaque année, il pose des RTT pour visiter des sites industriels : l'aéroport de Roissy, Air France Cargo, usine PSA Peugeot Citroën... « Je trouve cela intéressant de voir comment fonctionnent les différents processus de fabrication. Par exemple, c'est étonnant de constater que l'usine d'embouteillage de la Courneuve produit des millions de bouteilles d'Orangina avec seulement 5 personnes ! Certaines visites sont prises d'assaut, comme celle du tunnelier de la ligne 12, qui était au complet une demi-heure après sa mise en ligne. Du coup, je suis sur liste d'attente. »

#### Montrer un savoir-faire

Avec chaque année plus de 500 visites de près de 130 entreprises, le programme est bien rodé en Seine-Saint-Denis. Mais dans chaque département francilien, des usines, des artisans, des laboratoires s'offrent ainsi à l'exploration des touristes toute l'année ou lors de portes ouvertes : fromageries de Brie de Meaux(77), centre de production EDF de Porcheville (78), MIN de Rungis (94), manufacture de Sèvres (92), carrière de gypse de Cormeilles-en-Parisis (95)... Des mines de savoir-faire. ● JULIE VÉDIE

## REPÉRAGES



### Un objet | Le pot de miel urbain

Le miel Béton de Saint-Denis (93), le miel de l'Opéra de Paris, le miel du Grand Palais... Les petits pots de miel urbain s'arrachent en Île-de-France ! Un miel abondant (jusqu'à 100 kg de miel par an et par ruche, contre 10 kg en moyenne à la campagne) et plus savoureux. Des ruches en ville ? Un défi écologique d'où ressort une découverte étonnante : le taux de mortalité des abeilles n'y atteint que 5 % (contre 30 % à la campagne). L'opération « Abeilles, sentinelles de l'environnement », lancée par l'Union nationale de l'apiculture française, est suivie par de nombreux acteurs franciliens : Saint-Mandé (94), la Région, le Château de Versailles (78)...  
 © [www.unaf-apiculture.info](http://www.unaf-apiculture.info).



Près de 150 kilos de miel ont été récoltés au conseil régional, qui a installé huit ruches.

© BERTRAND DESPREZ/AGENCE VU

### Une idée | Se chauffer au bois

Quel est le point commun entre le lycée Saint-Charles d'Athis-Mons (91) et celui du BTP de Provins (77) ? Ils se chauffent au bois ! Et le phénomène s'accélère. Ainsi, à Nanterre (92), une chaufferie au bois fournira chauffage et eau chaude aux 273 logements de la cité Kormarov dès la fin de l'année 2010, et dans le quartier Hoche (600 logements) à l'horizon 2012. À Saint-Denis (93), la chaufferie couvrira 26 % des besoins de chaleur de la ville. La plus grande chaufferie au bois de France se trouve à Cergy-Pontoise (95). Depuis novembre, l'équipement de 25 mégawatts chauffe 30 000 logements !



Le lycée Saint-Charles d'Athis-Mons (91) est chauffé au bois depuis 2006.

© DAVID SAUVEUR/AGENCE VU

### Un lieu | Le lycée professionnel Jean-Moulin à Rosny-sous-Bois (93)

Une façade en bois, une toiture végétale qui récupère les eaux de pluie pour alimenter les toilettes des élèves ; des panneaux solaires qui fournissent de l'eau chaude aux logements de fonction ; une conception bioclimatique grâce à laquelle le bâtiment bénéficie du soleil l'hiver, tout en étant abrité, l'été, par des protections solaires... Les 472 élèves bénéficient, depuis la rentrée, d'un établissement rénové aux normes HQE (Haute qualité environnementale). Les travaux ont même permis d'augmenter la capacité d'accueil du lycée.  
 © Lycée professionnel Jean-Moulin, 2, rue Missak-Manouchian, 93110 Rosny-sous-Bois.



Ce lycée est l'un des premiers établissements haute qualité environnementale de la région.

© PIERRE-OLIVIER DESCHAMPS/AGENCE VU

## ACTIONS



### L'aéroport d'Orly chauffé par géothermie

Aéroports de Paris lance un grand chantier pour chauffer l'aéroport d'Orly (94) par géothermie. Un forage va être creusé à Paray-Vieille-Poste (91), juste à côté de l'aéroport, à une profondeur de 1 745 mètres, pompant une eau à 74 °C qui sera injectée dans le circuit de chauffage de l'aéroport. Objectif à l'horizon 2011 : chauffer 30 % du site ainsi que le futur quartier Cœur d'Orly, évitant le rejet de 7 000 tonnes de CO<sub>2</sub> par an. ●

### Télépoisson : la formation au bout de la ligne



Les salariés du secteur de la poissonnerie francilienne pourront bientôt se former en ligne grâce à une plateforme de téléformation. Nouvelles exigences des consommateurs en matière d'information, traçabilité, composition nutritionnelle : les contenus pédagogiques doivent permettre de fédérer une filière qui, en Île-de-France, compte 450 entreprises. ●



Le château d'Athis-Mons, les industries de la Vallée de la Seine, la station thermale d'Enghien, les plus beaux escaliers de Paris sont à la même adresse :

[www.iledefrance.fr/patrimoines-et-inventaire](http://www.iledefrance.fr/patrimoines-et-inventaire)



Depuis 2004, la Région étudie, recense et soutient tout le patrimoine de l'Île-de-France, des édifices publics ou privés aux objets les plus quotidiens.

**île de France**

